

© Е.Е. ЕРМАКОВА, Г.А. КРАМОР

Тюменский государственный университет

elenaprema@mail.ru, gkr@rambler.ru

УДК 398.5

ВОДА В БЫТОВОЙ КУЛЬТУРЕ ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКОГО НАСЕЛЕНИЯ ТЮМЕНСКОЙ ОБЛАСТИ*

WATER IN EVERYDAY LIFE OF THE EAST SLAVIC POPULATION IN THE TYUMEN REGION

АННОТАЦИЯ. В статье на широком полевом материале рассматривается роль воды в бытовой культуре восточных славян (русских, белорусов, украинцев) Тюменской области. Анализируется роль воды в практике народной медицины. Подробно рассматривается набирающий популярность обряд окунания в воду в праздник Крещения. Анализируется «водная история» Тюменской области, связанная с популярностью термальных источников с минеральной водой, которые в разное время функционировали или действуют в настоящее время в Заводоуковском, Ялutorовском, Ярковоком, Омутинском, Тюменском, Юргинском, Ишимском и других районах. Автор приходит к выводу, что вода в бытовой культуре играла и продолжает играть важную роль благодаря своей доступности (она есть всегда), особой силы, которой обладает только эта субстанция (после определенного воздействия на воду и вследствие веры в ее возможности), дешевизны (она практически ничего не стоит по сравнению с лекарствами и, в отличие от них, не дает побочных эффектов) и т.д. Более того, вода «выстраивает» деятельность человека, в ней отражено его мировоззрение и закреплены социальные связи, значимые в прошлом и актуальные в настоящем.

SUMMARY. The article incorporates extensive field data to consider the role of water played in everyday life of the East Slavs (Russian, Belorussian, Ukrainian) living in the Tyumen region. The role of water in alternative medicine is being analyzed. The article gives a detail survey of the immersion ceremony at the Epiphany Day. It also analyzes the "water history" of the Tyumen region, connected with the popularity of the thermal mineral water springs which were functioning at different periods of time and are functioning at the moment in Zavodoukovsk, Yalutorovsk, Yarkovo, Omutinskoe, Tyumen, Yurghinskoe, Ishim and other regions.

The author comes to the conclusion that water has been playing an important part in everyday life due to its accessibility (we always can get it), its special powers, possessed only by this substance (after being manipulated and as a result of faith in its capabilities), its cheapness (it costs practically nothing compared to pharmaceuticals and, unlike those, gives no side effects) and so forth. Moreover, water "organizes" human activity, reflects human worldview and consolidates social relations that were meaningful in the past and are still relevant at present.

КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА. Вода, бытовая культура, восточные славяне.

KEY WORDS. Water, everyday life, the East Slavs.

* Исследование выполнено при поддержке РГНФ (проект № 12-01-00186а «Почитаемые водные источники в культурном ландшафте Тюменской области»).

Одна из важнейших составляющих традиционной и современной духовной культуры восточных славян, в том числе проживающих на территории Тюменской области, — вода: в силу своей необходимости для поддержания физического существования (как химическое вещество) и своего духовного наполнения (как культурный объект). Символика воды, с одной стороны, ориентирована на «ее природные свойства (прозрачность, свежесть, быстрое течение, способность очищать)», а с другой стороны, на «представления о ней как о «чужом» пространстве и входе в потусторонний мир» [1; 80]. Вода дарует свежесть, бодрость, исцеление, жизнь. Она же приносит слезы, болезнь, смерть. Магические свойства вода приобретает в зависимости от многих факторов: природных характеристик; особых периодов календарного или суточного времени; места, где набирается вода; способов набирания воды из источника или условий ее доставки в дом; контакта воды с особыми предметами и лицами; от того, какие ритуальные действия совершались с водой и от некоторых других обстоятельств [2; 34].

На материале магических (и шире — бытовых) практик, народной медицины, устного творчества русских, украинцев, белорусов Тюменской области в статье будут рассмотрены свойства воды как культурной и в меньшей степени — физической субстанции. Используется по большей части полевой материал авторов. Кроме того, приводятся данные из опубликованных литературных и публицистических источников. Большая часть практик, связанных с водой и представленных в статье, актуальна и в настоящее время.

Значительную роль вода играет в магико-медицинской практике. Повсеместно распространено лечение водой различных заболеваний — бессонницы, крика, испуга, икоты, сглаза, уроков, тоски, родимца, чемеря, порчи и др. На нее «шепчутся» слова заговора и с ней проводятся особые действия (как правило, умывают и дают испить пациенту). Пожалуй, самым распространенным способом лечения таких болезней является обряд с водой и угольками. Горячие угольки (чаще всего три) брали из печи и друг за другом опускали в емкость с водой. Если они опускались на дно, то это означало, что пациент изурочен. Другим популярным способом врачевания было переливание воды через дверные скобы (их число в обряде варьируется от одной, трех до всех, имеющихся в доме), с вербальным сопровождением или без него.

При лечении эффективным могло быть обмывание в воде распятия или иконы, как правило, с изображением Богородицы. По преданию, с помощью воды, которой обмыли распятие, исцелилась одна женщина из д. Суклем Упоровского р-на. Об этом до сих пор помнят жители этой деревни. Как рассказала Д.Д. Капустина (1918 г.р., м.р. — д. Суклем Упоровского р-на, м.ж. — г. Тюмень), после закрытия в 1933 г. Свято-Троицкого монастыря, находящегося рядом с деревней, у жителя деревни заболела жена: «Как она заболела, жена, ей как будто бы во сне что ли приснилось, что вот ты сходи в церковь, там под низом... Как он называться... Там такое место было... (подземный ход. — Е.Е., Г.К.). Ей приснилось, что там стоит стол и под столиком, говорит, возьмите, покопайте, и возьмите, говорит, меня (и главно то, что как человек), и возьмите с меня водички, попейте с меня, и выздоровеешь. И вот оне пошли, говорит, пошли, пришли туда, стоит столик небольшой, и сняли его, и покопали, а там крест. Крест, я уж не знаю какой, серебряный или... Принесли домой, немножко его сполоснули (...), и начала она пить с него водичку. И выздоровела». С помощью

обмывания креста лечили в с. Армизон. Лекарка приготавливала воду, с помощью которой лечила ребенка. В литровую банку с водой, стоящую на плите русской печи, трижды опускался латунный крест-распятие, при этом произносилась молитва или заговор. Воду, «слитую с креста», нужно было пить регулярно в течение нескольких дней.

Для избавления от сглаза или порчи воду рекомендовали «перекусывать» — пропускать через зубы во рту, или дуть на нее, «как будто ты сдуваешь пенку». Это действие производили в ситуации, когда нужда заставляла попросить воду в чужом доме (А.М. Игнатьева, 1929 г.р., м.р. — д. Шабурово Бердюжского р-на).

Распространенными являются приговоры при мытье в бане. Так, в цикле «банных» текстов, записанных нами в Тюменской области, самым частотным является такой: *Как с гуся вода, с (имя) худоба*. Эти слова нужно повторять при купании, например, ребенка, или произносить «на себя» при последнем обливании водой [3].

Особыми свойствами наделялась вода, набранная в определенное время года или суток, или благодаря действиям какого-либо святого или почитаемой исторической личности. Сильной считалась вода, которую набирали или заговаривали в 12 часов или между 12-тью и 2-мя часами ночи. Особую «молчаную» воду набирали при отсутствии посторонних и молча; молча ее несли в дом лекаря. На эту воду знахарка нашептывала текст заговора. По сведениям Н.А. Городцова, крестьяне Тюменского уезда набирали молчаную воду в ночь на Великий Четверг. После этого «утром, в Великий Четверг, все члены семьи, благословясь, пьют эту воду по несколько глотков для здоровья. А затем эту воду наглухо закупоривают и ставят в укромное место, обычно в подполье, для хранения впрок на целый год» [4; 37-38]. Здесь же Н.А. Городцов сообщает о способе набирания молчаной воды, в целом схожем с современным.

Особую силу приписывали проточной, речной воде. С одной стороны, это объяснялось гигиеническими условиями, с другой, проточная вода, постоянно обновляясь, не «накапливала» в себе чужие мысли и слова, была «свободной» от магических действий. Постоянно обновлялась также ключевая, родниковая вода. Местные жители с особым почтением относились к роднику, если он был в окрестностях селения, в некоторых случаях считая его «святым». В сказе «Артемов ключ» родник чистой светлой воды начинает бить на том месте, куда упал волшебный янтарный камушек, который дарует счастье, а вода этого источника возвращает молодость и силу [5; 93].

Сильный целительный эффект, по поверьям, имела роса как одна из субстанций воды. Своих детей наш информатор Г.Г. Данилова (1953 г.р., м.р. — пос. Новостройка Яркового р-на, м.ж. — с. Ивановка Ялуторовского р-на) закаляла тем, что приучала их ходить босиком по вечерней росе.

По преданию, бытующему у старообрядцев Приисетья, особые свойства вода получила благодаря почитаемому в их среде Мируну Галанину. Этот текст записан в 1992 г.: «Вырастила старая женщина 8 детей — трех братьев и пять сестер. Братьев звали — Авраамий, Тарасий, Миرونушка. Авраамий уехал и умер в Шатровском районе, Тарасий ушел в тайгу и основал скит, а Миرونушка самоучкой по черной книге Мага выучился читать и писать, все познал, стал святым. Он наговаривал воду, но кирсановцы (жители д. Кирсаново Исетского р-на — Е.Е., Г.К.) ее не сохранили, и вода ушла» [6; 100].

Самой сильной считали воду, набранную на Крещение, во время других религиозных праздников или обрядов, взятую в церкви. Как сообщал Н.А. Городцов, эффект крещенской воды мог усиливаться в случае, когда ее набирали молча [4; 38]. В отличие от «обычной», святую воду можно хранить длительное время. Как отмечает К.М. Титлянова (1924 г.р., м.р. — д. Усольцево Голышмановского р-на, м.ж. — с. Средние Чирки Голышмановского р-на), в советское время воду на Крещение в проруби на реке или в колодце освящали религиозные женщины, «которые молитвы знали». Н.И. Колычева (1952 г.р., м.р. и м.ж. — с. Шипаково Юргинского р-на) вспоминает свой опыт: «...Мы набираем ее (воду на Крещение — *Е.Е., Г.К.*). У меня есть распятие большое, от мамы досталось. Я в воду спускаю это распятие (в колодезную воду, дома — *Е.Е., Г.К.*). И потом обратно эту воду из ведра выливаю — и как считается она крещенская вода». При этом информатор читает «Сон Пресвятой Богородицы», «Воскресную молитву», опуская распятие в воду 3 раза.

Святую воду употребляют при различных недугах. Считается, что достаточно добавить небольшую порцию святой воды в «обычную» воду, и вся жидкость приобретет целительные свойства. Для лучшего действия святую воду нужно подливать крестообразно. В числе прочих ритуальных действий со святой водой — освящение нового дома [7; 224, 229, 241]. В быличке, действие которой происходит в 1984 г. (записана в г. Ишим), нечистая сила проникает в новый дом, построенный у болота, и лишь после приглашения священника, который при обряде освящения дома кропит стены святой водой, «стуки по всем стенам и странные голоса» прекратились [5; 154-155].

Н.Л. Скалзубов приводит случай использования святой воды крестьянами в 1886 г., в день Пантелеймона целителя (информатор проживал в с. Коркинское Туринского уезда). Ею во время крестного хода кропили суслоны, зараженные «желтым червяком». После обряда «стали замечать, что на суслоны в большом количестве набросились голуби и воробьи и начали пожирать червяка; в конце июля червяк исчез» [8; 122]. В настоящее время обходы полей с окроплением святой водой практически не осуществляются.

А.Н. Моисеева (1896 г.р., м.ж. — г. Ишим) в своих воспоминаниях описывает случай чудесного исцеления после использования святой воды, произошедший с ней в феврале 1915 г. В декабре 1914 г., когда они с мужем-священником жили в таежных районах Тобольской губернии (неподалеку от г. Ирбит), она заболела проказой. Лечение не помогало. Муж, прочитав житие еще не прославленного святителя Иоанна (Максимовича), решил отслужить ему водосвятный молебен, во время которого 18-летняя Ангелина усердно молилась — так, что «как встала на колени, помню, а как я молилась — вот была глубокая вера, что не понимала, где я», по окончании молебна о. Иосиф «обильно окропил меня святой водой, что не разрешалось [при проказе даже] умыться», и уже на следующий день появились явные признаки исцеления — короста «стала суше, чем вчера», а «через три дня лицо мое совершенно очистилось».

Крещенская вода и в советское время была почитаема в народе. Где не было храмов или они были закрыты, воду старались набрать из любого водного источника в полночь или рано поутру. Как свидетельствует настоятель ишимского Богоявленского собора епископ Евтихий, в действующих храмах в Крещение и Крещенский сочельник было не протолкнуться от желающих набрать воды, причем большинство составляли люди нецерковные. Когда же в г. Ишим в 1990 г.

было впервые объявлено о предстоящем великом освящении воды на реке Ишим, то на льду у городского пляжа собралась толпа не менее тысячи человек [9]. Впрочем, тот же Евтихий отмечает, что в Приишимье раньше не было обычая крещенских купаний: «Зная многих глубоко верующих людей с самого детства, я ни от одного из них не слыхивал о купаниях в проруби в праздник Крещения» [10]. Широкое распространение этот обычай получил к началу 2000-х гг. В Крещение 2009 г. в г. Ишим (население 65200 чел.) в иордани искупалось около 14000 чел. [11]. В 2010 г. в Тюмени на иордани искупалось 20380 чел. (из них 67% мужчин, 30% женщин, 3% детей). Всего же за водой пришло около 95000 человек [12], в 2012 г. — около 21000 чел., по Тобольско-Тюменской епархии — около 52000 чел. [13]. По сообщениям местных СМИ, в 2013 г. в Тюменском районе в крещенских купаниях приняло участие вдвое большее количество людей, чем в прошлые годы — более 16,8 тыс. человек [14]. При этом большинство тех, кто приходил искупаться или набрать воды, не могли ответить на вопрос о смысле совершаемого ими действия: «Ощущения хорошие, мне нравится»; «В прошлом году попробовал, понравилось»; «Ощущение здоровья, счастья, ясности какой-то»; «Везде добавляем, ребенка умываем, сами умываемся. По всей видимости, обладает чудотворной силой»; «Каждый год набираю. Ничего с ней не делаю. Стоит, да и все» [15].

Вода наделялась особыми качествами 7 июля (н. ст.) в день Ивана Купалы. В этот день повсеместно на юге Тюменской области принято обливаться водой самим и обливать своих односельчан. В последнее время обливают также и автотранспорт для предотвращения аварий и поломок. Считается, что именно с этого дня начинается купальный сезон, завершающийся к Ильину дню (2 августа н. ст.). С Ивановым днем связано и почитание колодца в с. Черемшанка Ишимского р-на. Еще одним днем, который связан с водой, является Девятая Пятница (после Пасхи). Ритуальная символика этого праздника практически утрачена, однако именно в этот день совершается паломничество к Криванковскому колодцу в Юргинском р-не.

Особым значением наделялась колодезная вода. Помимо удовлетворения физиологических нужд, колодезную воду использовали в магических и медицинских целях. Колодец и колодезная вода — необходимые составляющие обряда вызывания дождя в засушливые годы. Для этого воду брали из девяти колодцев и лили ее на могилы утопленников [16; 160]. Для вызывания дождя около колодца молились и крестным ходом шли до какого-нибудь значимого места (варианты: до другого водного объекта, до границы с другим населенным пунктом и т.п.). Также ходили к реке, чтобы обмыть проточной водой икону или крест-распятие. В д. Осиновка Викуловского р-на в засушливую пору ткали обуденник — не менее трех метров полотенец, которое нужно спрясть, основать, соткать, помыть и откатать за один день. После обхода вокруг деревни с иконой, обернутой обуденником, посева кропили березовым веником. Затем обуденник бросали в речку и топили в ней, как своего рода жертву [17; 100-101].

Брали воду из колодцев и для лечения. Например, информатор из с. Ламенка Гольшмановского р-на сообщил, что воду из колодца старались набрать в Иванов день, при этом нельзя было оглядываться и говорить. Такая вода считалась целебной, долгое время не портилась. З.Н. Теплякова сообщила, что если у коровы исчезало молоко, то заговаривали воду из реки или трех колодцев и давали испить ее скотине [3; 252].

Впрочем, с колодцем были связаны не только случаи исцеления. Это еще и опасное место, притягивающее нечистую силу, служащее местом ее обитания (т.е. сфера народной демонологии). А.Е. Пинигина рассказала, что в колодце могли взглянуть воду, причем так, что ее не станет совсем [16; 161].

Некоторые колодцы считались почитаемыми, им поклонялись. Жители Тюменской области посещают как источники, расположенные в пределах региона [18; 27-32], так и источники в других областях. Пожалуй, самым популярным местом паломничества за пределами области является с. Чимеево Белозерского р-на Курганской области. Там паломники поклоняются чудотворной иконе Пресвятой Богородицы «Казанская» и посещают святой источник близ села. Другими популярными источниками являются источники в Серафимо-Дивеевском монастыре, Троице-Сергиевой Лавре, Оптиной Пустыни; источник Свято-Успенского Далматовского мужского монастыря в г. Далматово Курганской области; источники в с. Савино и с. Тарасково, в г. Верхотурье Свердловской области. Старообрядцы посещают Тарасев колодчик близ д. Дружинина Шатровского р-на Курганской области [19; 164-165], [20]. Нами записана одна из версий происхождения (явления) этого места: колодец в советское время «открыла» монашенка в миру Тарасия. Оказалась она тут в ссылке из какого-то монастыря. Вода в колодце стала целебной — люди стали исцеляться, испив ее. Недалеко от колодца есть могилка Тарасии, и паломники ездят помолиться матушке Тарасии и набрать воды. Особо почитают источник те, кто страдает женскими заболеваниями, у кого есть проблемы с деторождением (Е.Г. Швецова, 1966 г.р., м.р. — г. Тобольск Тобольского р-на, м.ж. — с. Рафайлово Исетского р-на).

В последнее время все большую популярность приобретает обычай окатываться на источниках водой, а не только омываться ею или употреблять внутрь. Источник без купальни воспринимается современными паломниками с удивлением, в то время как лет десять назад это было нормальным явлением.

«Водная история» Тюменской области связана и с популярностью термальных источников с минеральной водой, которые в разное время функционировали или действуют в настоящее время в Заводоуковском, Ялуторовском, Ярко-ковском, Омутинском, Тюменском, Юргинском, Ишимском и других районах. А.А. Болотова вспоминает, что примерно в 1969 г. жителям с. Ивановка Ялуторовского р-на стало известно о горячем источнике: «Слышно-послышно стало, что горячий-то источник образовался от Ивановки, только через Тобол надо, 6 километров... Брат возил на лошади на телеге, полмесяца прогревалась. Яма была. В эту яму залезала и прогревалась». В настоящее время этот источник не действует, однако некоторые жители Ивановки ездят на минеральный источник в Омутинский р-н, в Новую Деревню (Ю.Н. Квашнина).

Таким образом, вода в бытовой культуре играла и продолжает играть важную роль: как благодаря своей доступности (она есть всегда), особой силы, которой обладает только эта субстанция (после определенного воздействия на воду и вследствие веры в ее возможности), дешевизны (она практически ничего не стоит по сравнению с лекарствами и, в отличие от них, не дает побочных эффектов) и т.д. Более того, вода «выстраивает» деятельность человека, в ней отражено его мировоззрение и закреплены социальные связи, значимые в прошлом и актуальные в настоящем.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Виноградова Л.Н. Вода // Славянская мифология. Энциклопедический словарь. М.: Международные отношения, 2002. С. 80-82.
2. Виноградова Л.Н. Та вода, которая... (Признаки, определяющие магические свойства воды) // Признаковое пространство культуры. М.: Индрик, 2002. С. 32-60.
3. Ермакова Е.Е. Заговорно-заклинательная традиция Тюменской области (тексты заговоров в записях 1980-2000-х годов). М.: ИЭА РАН, 2008. 394 с.
4. Городцов Н.А. Праздники и обряды крестьян Тюменского уезда // Ежегодник Тобольского губернского музея. 1916. № 26. С. 1-65 (3-я паг.).
5. Евсеев В.Н. Народная проза юга Тюменской области (Ишим и Приишимье). Ишим: Изд-во ИГПИ им. П.П.Ершова, 2004. 280 с.
6. Королева Г.А. Старообрядцы Приисетья (по итогам экспедиции 1992 года в Исетский район Тюменской области) // Ежегодник Тюменского областного краеведческого музея. Тюмень, 1994. С. 90-102.
7. Ермакова Е.Е. Сибирская заговорная традиция (конец XX — начало XXI в.): в 2 т. Т. 2. Тюмень: Издатель Пашкин, 2005. 380 с.
8. Скалозубов Н.Л. Народный календарь // Ежегодник Тобольского губернского музея. Вып. 12. Тобольск: Типография Епархиального Братства, 1901. С. 116-126.
9. Евтихий, епископ. Слава Богу за утешение нас праздником Крещения! // Сибирская православная газета. 2012. № 2. Февраль. С. 4.
10. Евтихий, епископ. Почему я против «крещенских» купаний. URL: <http://www.vishime.ru/blogs/2011/01/13/protiv-kreshenskih-kupaniy>.
11. В духовной радости Богообщения, с сибирским размахом прошло празднование в епархии Рождества Христова и Крещения Господня // Сибирская православная газета. 2009. № 2. Февраль. С. 2.
12. Рождественские и Крещенские торжества в Тюмени возглавил Высокопреосвященнейший Архиепископ Тобольский и Тюменский Димитрий // Сибирская православная газета. 2010. № 2. Февраль. С. 3.
13. Высокопреосвященнейший Димитрий возглавил Богослужение Крещенского сочельника и совершил Великое освящение воды в реке Туре // Сибирская православная газета. 2012. № 2. Февраль. С. 3.
14. Крещенские купания в селах стали вдвое популярнее. URL: <http://www.nashgorod.ru/news/news56007.html>.
15. Крещение 2011 в Ишиме. URL: <http://www.vishime.ru/blogs/2011/01/31/kreshenie-2011-v-ishime/>.
16. Ермакова Е.Е. Сакральные локусы Тюменской области: колодец и колодезная вода в русской народной медицине и магии // «Мультикультурализм» в современном художественном мышлении. Тюмень: Печатник, 2007. С. 158-162.
17. Крамор Г.А. В краю медовых лип. Экспедиция в Викуловский район // Коркина слобода: Краеведческий альманах. 2003. № 5. С. 96-115.
18. Ермакова Е.Е. Исцеление водой: почитаемые водные источники Тюменской области // Вестник Тюменского государственного университета. 2011. № 2. С. 27-32.
19. Королева Г.А. Сохранение традиций и обычаев старообрядцев Приисетья (по материалам экспедиций в 1992-1993 гг.) // Ежегодник Тюменского областного краеведческого музея. Новосибирск: Наука, 1997. С. 160-169.
20. Духовный центр сибирского старообрядчества Ирюм. URL: <http://www.tumentoday.ru/2010/08/30/>.

REFERENCES

1. Vinogradova, L.N. Water // *Slavianskaia mifologiia. Entsiklopedicheskii slovar'* [Slavic mythology. Encyclopedia]. Moscow, 2002. Pp. 80-82. (in Russian).
2. Vinogradova, L.N. The water which... (Signs indicating magical properties of water) // *Priznakovoe prostranstvo kul'tury* [Sign space of culture]. Moscow, 2002. Pp. 32-60. (in Russian).

3. Ermakova, E.E. *Zagovorno-zaklinatel'naia traditsiia Tiimenskoi oblasti (teksty zagovorov v zapisiakh 1980-2000-kh godov)* [Incantatory traditions in the Tyumen region (charm texts in notes of the 1980-2000s)]. Moscow, 2008. 394 p. (in Russian).
4. Gorodtsov, N.A. Holidays and rituals of the Tyumen county peasantry. *Ezhegodnik Tobol'skogo gubernskogo muzeia — Annals of the Tobolsk gubernial museum*. 1916. № 26. Pp. 1-65. (in Russian).
5. Evseev, V.N. *Narodnaia proza iuga Tiimenskoi oblasti (Ishim i Priishim'e)* [Folk prose in the South of the Tyumen region (Ishim and its suburbs)]. Ishim, 2004. 280 p. (in Russian).
6. Koroleva, G.A. Old believers in Preisetie (results of the expedition to Isetsk in the Tyumen region in 1992). // *Ezhegodnik Tiimenskogo oblastnogo kraevedcheskogo muzeia* [Annals of the Tyumen regional museum of local lore]. Tyumen. 1994. Pp. 90-102. (in Russian).
7. Ermakova, E.E. *Sibirskaiia zagovornaia traditsiia (konets XX — nachalo XXI v.): v 2 t. T. 2* [Siberian charm traditions (the end of the 20th — the beg. of 21st cent.) in 2 volumes. V. 2]. Tyumen, 2005. 380 p. (in Russian).
8. Skalozubov, N.L. Folk calendar. *Ezhegodnik Tobol'skogo gubernskogo muzeia — Annals of the Tobolsk gubernial museum*. 1901. № 12. Pp. 116-126. (in Russian).
9. Evtikhii, Bishop. Thank God for comforting us by the Epiphany holiday! *Sibirskaiia pravoslavnaia gazeta — Siberial Orthodox journal*. 2012. № 2. February. P. 4. (in Russian).
10. Evtikhii, Bishop. Why I am against immersions on the Epiphany day. URL: <http://www.vishime.ru/blogs/2011/01/13/protiv-kreshenskih-kupanij> (in Russian).
11. With spiritual joy and in Siberian style the Diocese has celebrated the Nativity of Christ and Epiphany. *Sibirskaiia pravoslavnaia gazeta — Siberial Orthodox journal*. 2009. № 2. February. P. 2. (in Russian).
12. The Christmas and Epiphany celebrations were headed by His Eminence Archbishop of Tobolsk and Tyumen, Dmitriy. *Sibirskaiia pravoslavnaia gazeta — Siberial Orthodox journal*. 2010. № 2. February. P. 3. (in Russian).
13. His Eminence Dmitriy headed the Epiphany eve service and blessed the water in the Tura river. *Sibirskaiia pravoslavnaia gazeta — Siberial Orthodox journal*. 2012. № 2. February. P. 3. (in Russian).
14. Epiphany immersions in the countryside became two times more popular. URL: <http://www.nashgorod.ru/news/news56007.html> (in Russian).
15. Epiphany celebrations in Ishim in 2011. URL: <http://www.vishime.ru/blogs/2011/01/31/kreshenie-2011-v-ishime/> (in Russian).
16. Ermakova, E.E. Sacral loci in the Tyumen region: The well and well water in Russian traditional medicine and magic // «*Mul'tikul'turalizm» v sovremennom khudozhestvennom myshlenii* [Multiculturalism in the modern artistic thinking]. Tyumen, 2007. Pp. 158-162. (in Russian).
17. Kramor, G.A. The place where lindens grow. Expedition to Vikulovo // *Korkina sloboda: Kraevedcheskii al'manakh* [Korkina settlement: local lore almanac]. Ishim, 2003. № 5. Pp. 96-115. (in Russian).
18. Ermakova, E.E. Water healing: the honored water springs in the Tyumen region // *Vestnik Tiimenskogo gosudarstvennogo universiteta — Tyumen State University Herald*. 2011. № 2. Series «History». Pp. 27-32. (in Russian).
19. Koroleva, G.A. Preserving traditions and customs of old believers in Preisetie (results of the expeditions in 1992-1993) // *Ezhegodnik Tiimenskogo oblastnogo kraevedcheskogo muzeia* [Annals of Tyumen regional museum of local lore]. Novosibirsk: Nauka, 1997. P. 160-169. (in Russian).
20. The spiritual centre of Siberian old believers — Irjum. URL: <http://www.tumentoday.ru/2010/08/30/> (in Russian).

Авторы публикации

Ермакова Елена Евгеньевна — доцент кафедры социально-культурного сервиса и туризма Института наук о Земле Тюменского государственного университета, кандидат филологических наук

Крамор Геннадий Андреевич — ведущий специалист МАУК «Объединение Ишимский городской культурный центр» (г. Ишим).

Authors of the publication

Elena E. Ermakova — Cand. Philol. Sci., Associate Professor, Social and cultural service and tourism Department, Tyumen State University

Gennady A. Kramor — Leading Specialist, Ishim Municipal Culture Centre (Ishim)